

بنجارد ، مركب ب

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

| | |
|------------------------------------|-----------------|
| بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م | بنجارد ، مركب ب |
| وسائل التعريف الأخرى | غير متوفرة. |
| كود المنتج | 612 |
| وصف المنتج | مادة مصلبة. |
| نوع المنتج | سائل. |

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

الاستخدامات التي تم تعينها

- coatings in Use
- coatings in Use

تفاصيل بيانات المورد

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.
Tel: 009714 3395000
Fax:009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.
P.O.box-3714
Abu Dhabi U.A.E.
Tel: 00971 2 5510300
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) :
SHE Dept. Jotun AS, Norway +47 33 45 70 00

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
سمية حادة (جلدي) - الفئة 5
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
الحساس الجلدي - الفئة 1
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار



: خطر. : كلمة التبيه

القسم 2. بيان الأخطار

عبارات المخاطر

- : سائل وبخار لهوب.
- قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد.
- يسbib تهيج الجلد.
- قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- يسbib تلفاً شديداً للعين.
- قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> : البنس قفازات واقية. البنس وaci العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. : تجمع المواد المنسكبة. في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. : يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تتزوج العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. : يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الروعاء مغلفاً بإحكام. : تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية. | <p>الوقاية</p> <p>الاستجابة</p> <p>التخزين</p> <p>التخلص من النفاية</p> |
|---|---|

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

| مادة/مستحضر | الخليط | وسائل التعريف الأخرى | غير متوفرة. |
|---|-------------------|----------------------|--|
| رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى | | | |
| رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS | غير قابل للتطبيق. | | |
| كود المجموعة الأوروبية | خليط. | | |
| كود المنتج | 612 | | |
| اسم المكون | % | CAS | رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية |
| fatty acids, c18-unsatd., dimers, polymers with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine | ≥50 - ≤75 | 68082-29-1 | |
| xylene | ≥10 - ≤25 | 1330-20-7 | |
| ethylbenzene | <10 | 100-41-4 | |

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الإسعافات الأولية الالزمة

ملابس العين

- : أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفن العلوي والسفلي من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

استنشاق

- : أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذنخة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفراقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعَرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

لامسة الجلد

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور آية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

الابتلاع

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كوبات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإنقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإنقاء على مسالك الهواء مفتوحةً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أوحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

- : يسبب تلفاً شديداً للعين.** **لامسة العين**
- : قد يسبب تهيجاً تنفسياً.** **استنشاق**
- : قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد.** **لامسة الجلد**
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.** **الابتلاع**

علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
الم
الدعان
احمرار

استنشاق

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
تهيج المجرى التنفسى
السعال

لامسة الجلد

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
احمرار
قد تحدث قرحة

الابتلاع

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

ملاحظات للطبيب

: في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

معالجات خاصة

: لا يوجد علاج محدد.
: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى المعدة على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

حماية فريق الإسعافات الأولية

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

: استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الصباب)، أو الرغوة.
: لا تستخدم المياه النفاثة.

وسائل الإطفاء غير المناسبة

: سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطير حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية

القسم 5. تدابير مكافحة النار

- نواتج تحلل حراري خطيرة** : قد تحتوي نواتج الانحلال المواد الآتية:
 ثانوي أكسيد الكربون
 أول أكسيد الكربون
 أكاسيد النيتروجين

- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء** : يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.
- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء** : ينبغي أن يرتدي مكاففو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

- الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ** : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
- لمسعفي الطوارئ** : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحساب. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "الأفراد من خارج فريق الطوارئ".
- الاحتياطات البنية** : تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي وبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبّب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليمن إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

- انسكاب صغير** : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالةه بالتشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبييل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.
- انسكاب كبير** : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في وبالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفوض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة خاصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة المائية الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

- احتياطات للمناولة المأمونة** **إجراءات للحماية** : يراعى ارتداء أجهزة الواقية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخراج هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوفقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأووعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.
- ارشادات حول الصحة المهنية العامة** : يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

القسم 7. المناولة والتخزين

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتوح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

| حدود التعرض | اسم المكون |
|---|--------------|
| TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). 651: STEL: 15 مج / م ³ دقيقة. 150: STEL جزء من المليون 15 دقيقة. 434: TWA مج / م ³ 8 ساعات. 100: TWA جزء من المليون 8 ساعات. TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). ملاحظات: 20 جزء من المليون 8 ساعات. الشكل: | xylene |
| | ethylbenzene |

ضوابط الهندسية المناسبة

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للاحتجار. استخدم معدات تهوية مضادة للاحتجار.

ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الثخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندессية للمعدات، كي يتسعى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

ضوابط التعرض البيئي

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، و عند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل ثوّتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشش الأمان على مقربة من موقع العمل.

يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاثر الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلاً من ذلك.

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسنة و المقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها زالت تحفظ بخواصها الواقعية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمان اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتالف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

أدوات حماية الوجه/العين

حماية يدوية

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محددة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات باطنظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكّد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُرّنت واستخدمت على نحو سليم. قد يتredi أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيّصًا قد حدث التعرض بالفعل.

EN374 to tested gloves suitable Wear

لا يُوصى به/ها، قفازات(زمن الإختراق) أقل من ساعة واحدة: نبوريين، مطاط البوتيل، PVC
موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثمانى ساعات: مطاط النيتريل، ، كحول بولي فينيل (PVA)

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفعاليات المتناولة لهذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

أدوات حماية الجسم
يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرو� وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تنليلية تقاوم درجات الحرارة العالية.

وقاية أخرى لحماية الجلد
ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

حماية تنفسية
بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس معتمدة ومُلائمة إذا كانوا معرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

| <u>المظهر</u> | |
|---|---|
| الحالة الفيزيائية | : سائل. |
| اللون | : عديم اللون. |
| الراحة | : خاصية. |
| عتبة الراحة | : غير قابل للتطبيق. |
| pH | : غير قابل للتطبيق. |
| نقطة الانصهار | : غير قابل للتطبيق. |
| نقطة الغليان | : وأدنى قيمة معروفة هي: 136.1 °C (277 ف) (ethylbenzene). المتوسط الترجيحي: |
| نقطة الوميض | (277.1 °C 136.15 ف) |
| معدل التبخّر | : كأس مغلق: 32 °C (89.6 ف) |
| القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز) | : وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 0.79. مُقلّناً بـ خلات البوتيل |
| الحدود العليا/ الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار | : غير قابل للتطبيق. |
| الضغط البخاري | : وأعلى قيمة معروفة هي: 1.2 كيلوباسكال (9.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (ethylbenzene). المتوسط الترجيحي: 0.29 كيلوباسكال (2.18 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) |
| الكتافة البخارية | : وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (xylene). المتوسط الترجيحي: 3.7 (الهواء = 1) |
| الكتافة النسبية | : 0.95 g/cm³ |
| الذوبانية | : غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن. |
| معامل تفريغ الأوكتانول/الماء | : غير متوفّرة. |
| درجة حرارة الاشتعال الذاتي | : وأدنى قيمة معروفة هي: 401 °C (753.8 ف) (dimers, .,c18-unsatd ,acids fatty .(triethylenetetramine and acids fatty tall-oil with polymers |
| درجة حرارة الاحتراق | : غير متوفّرة. |
| الزوجة | : كينماتي (104 °C 40 ف): < 20.5 s²/mm 20.5 (ستي ستوك) |

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

| التفاعلية | |
|---------------------------|--|
| الثبات الكيميائي | : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته. |
| الثبات ثابت. | : المنتج ثابت. |
| إمكانية التفاعلات الخطيرة | : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي. |
| الظروف التي ينبغي تجنبها | : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تثقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال. |

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفيروس

المواد غير المتفقة: تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:
مواد مؤكدة

نواتج الانحلال الخطيرة: في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحول خطيرة.

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة
سمية حادة

| اسم المكون/المزيج | النتيجة | الأنواع | الجرعة | التعرض |
|-------------------|--------------|------------|-----------------|---------|
| xylene | استنشاق بخار | فأر | 20 مج / لتر | 4 ساعات |
| | LD50 بالفم | فأر | 4300 مج / كجم | - |
| | TDLo جلدي | أرنب | 4300 مج / كجم | - |
| | استنشاق بخار | فأر - ذكور | 17.8 مج / لتر | 4 ساعات |
| | LD50 جلدي | أرنب | < 5000 مج / كجم | - |
| | LD50 بالفم | فأر | 3500 مج / كجم | - |

التهيج/التآكل

| اسم المكون/المزيج | النتيجة | الأنواع | نتيجة الاختبار | العرض | الملاحظة |
|---|---------------------|-----------------------------|----------------|------------------------|----------|
| fatty acids, c18-unsatd., dimers, polymers with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine | الأعين - مهيجة | حيوان ثديي - غير محدد النوع | - | - | - |
| | الجلد - مهيجه خفيف | حيوان ثديي - غير محدد النوع | - | - | - |
| | الأعين - مهيجه خفيف | أرنب | - | 87 milligrams | - |
| | الجلد - مهيجه خفيف | فأر | - | 8 ساعات microliters 60 | - |

الاستحسان.

| اسم المكون/المزيج | طريقة التعرض | الأنواع | نتيجة | طريقة العرض | الملاحظة |
|---|--------------|-----------------------------|----------|-------------|----------|
| fatty acids, c18-unsatd., dimers, polymers with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine | الجلد. | حيوان ثديي - غير محدد النوع | استحسان. | - | - |

التأثير على الجنينات

غير متوفرة.

السرطنة

غير متوفرة.

السمية التناصية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسحة

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (العرض المفرد)

| الاسم | الفئة | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة |
|--------|---------|--------------|---------------------|
| xylene | الفئة 3 | - | تهيج الجهاز التنفسى |

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (عرض متكرر)

| الاسم | الفئة | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة |
|--------------|---------|--------------|---------------------------|
| ethylbenzene | الفئة 2 | - | ما بعد امتصاص الكيس المحي |

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

القسم 11. المعلومات السامة

| النتيجة | الاسم |
|-----------------------------|--------------|
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | xylene |
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | ethylbenzene |

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كامنة

- : يسبب تلفاً شديداً للعين. ملامسة العين
- : قد يسبب تهيجاً تنفسياً. استنشاق
- : قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. قد يسبب تهيج الجلد. ملامسة الجلد
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. الابتلاع

اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: ملامسة العين
 - الم
 - الدمعان
 - احمرار
- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: استنشاق
 - تهيج المجرى التنفسي
 - السعال
- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: ملامسة الجلد
 - الم أو تهيج
 - احمرار
 - قد تحدث قرحة
- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: الابتلاع
 - آلام المعدة

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

- : غير متوفرة. التأثيرات الفورية المحتملة
- : غير متوفرة. التأثيرات المتأخرة المحتملة

التعرض طويل المدى

- : غير متوفرة. التأثيرات الفورية المحتملة
- : غير متوفرة. التأثيرات المتأخرة المحتملة

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

- : ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض. عامة
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. السرطنة
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. التأثير على الجينات
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.قابلية على التسبب في المرض
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. التأثيرات النمائية
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. التأثيرات الخصوبية

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

| قيمة ATE (تقدير السمية الحادة) | المسك |
|------------------------------------|----------------------------|
| مج / كجم 4888.89 مج / لتر 64.67 | جلدي الاستنشاق (الأخرة) |

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمينة

| اسم المكون/المنتج | النتيجة | الأنواع | التعرض |
|-------------------|--|--------------------------------|----------|
| xylene | حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر | فشربيات - pugio Palaemonetes | 48 ساعات |
| ethylbenzene | حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر الماء العذب | السمك - promelas Pimephales | 96 ساعات |
| | حاد EC50 7700 ميكروجرام / لتر مياه البحر | الطحالب - costatum Skeletonema | 96 ساعات |
| | حاد EC50 2.93 مج / لتر | براغيث الماء | 48 ساعات |
| | حاد LC50 4.2 مج / لتر | السمك | 96 ساعات |

الثبات والتحلل

| اسم المكون/المنتج | العمر النصفى المانى | التحلل الضوئى | القابلية على التحلل |
|-------------------|---------------------|---------------|---------------------|
| xylene | - | - | الحيوي بسرعة |
| ethylbenzene | - | - | الحيوي بسرعة |

القدرة على التراكم الأحاجي

| اسم المكون/المنتج | LogPow | BCF | إمكانية |
|-------------------|--------|--------------|---------|
| xylene | 3.12 | 25.9 إلى 8.1 | مُنخفض |
| ethylbenzene | 3.6 | - | مُنخفض |

القابلية على التحرك عبر التربة
معامل تقاسيم التربة/الماء (Koc) :

غير متوفرة.

التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طريق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُتعسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فحصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظهرت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| IATA | IMDG | UN | |
|---|--------|---|---------------------------------------|
| UN1263 | UN1263 | UN1263 | رقم الأمم المتحدة |
| Paint | Paint | Paint | اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة |
| 3 | 3 | 3 | فئة/فئات مخاطر النقل |
| | | | مجموعة التعبئة |
| III | III | III | الأخطار البيئية |
| نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة. | نعم. | نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة. | |

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| | | | |
|--|---|----------|------------------------------|
| <p>قد تظهر علامة المادة الخطرة بيبيا غير مطلوبة عند مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.</p> | <p>علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم. <u>جدول الطوارئ S-E, F-E</u></p> | <p>-</p> | <p>معلومات إضافية</p> |
|--|---|----------|------------------------------|

معلومات إضافية

: ADR/RID

علامة المادة الخطرة بيبيا غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.

رقم تعريف الخطير 30

كود النفق (D/E)

: IMDG

علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.

جدول الطوارئ S-E, F-E

: IATA

قد تظهر علامة المادة الخطرة بيبيا إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

النقل داخل منشآت المستخدم: يراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يراعى التأكيد من أن

الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: احتياطات خاصة للمستخدم

**: النقل سائبًا بحسب اتفاقيات المنظمة
البحرية الدولية (IMO)**

القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، لا توجد لوائح وطنية وأو إقليمية معروفة تتطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

المنطبق على المنتوج

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

قوانين دولية

قائمة الجرد الوطنية

أستراليا

لم تحدد.

كندا

لم تحدد.

الصين

لم تحدد.

أوروبا

قائمة اليابان (CSCL): لم تحدد.

اليابان

قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.

لم تحدد.

مالزريا

لم تحدد.

نيوزيلندا

لم تحدد.

الفلبين

لم تحدد.

جمهورية كوريا

لم تحدد.

تايوان

لم تحدد.

الولايات المتحدة

القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

25.04.2022 : تاريخ الطبع
25.04.2022 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة
25.04.2022 : تاريخ الإصدار السابق
1.01 : نسخة

مفتاح الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة
 BCF = معامل التركز الحيوي
 GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية
 IATA = رابطة النقل الجوي الدولي
 IBC = حاوية سوأنب وسيطة
 IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة
 LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء
 MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعَدّلة بموجب بروتوكول 1978.
 "ماربول" = التلوث البحري
 UN = الأمم المتحدة

المراجع

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة للملاحة

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلا من المؤرد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أي مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأن كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب الالتزام الحبيطه عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحيفة بها توصييفاً لمخاطر معينة، إلا أنها لا تضمن عدم وجود مخاطر أخرى.